Załącznik nr 1

do Regulaminu Rekrutacji i Uczestnictwa w Projekcie „ZWIĘKSZENIE INTEGRACJI I AKTYWNOŚCI SPOŁECZNEJ OBYWATELI UKRAINY W MAŁOPOLSCE I NA ŚLĄSKU”

**Formularz zgłoszeniowy do uczestnictwa w Projekcie**

**/ Форма заявки учасника проекту**

**/ Формуляр заявки участника проекта**

Projekt pn. **„Zwiększenie integracji i aktywności społecznej obywateli Ukrainy w Małopolsce i na Śląsku”**

realizowany przez Agencję Rozwoju Małopolski Zachodniej S.A. w ramach konkursu ofert „Razem Możemy Więcej - Pierwsza Edycja Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022-2023”

w ramach Resortowego Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022-2025

Проект під назвою **«Підвищення інтеграційної та соціальної активності громадян України в Малопольщі та Сілезії», що реалізується Агенцією розвитку Західної Малопольщі S.A.** в рамках конкурсу пропозицій «Разом Можемо Більше - перше видання Програми активації для іноземців на 2022-2023 роки» в рамках Відомчої програми активізації іноземців на 2022-2025 роки

Проект **«Повышение интеграционной и социальной активности граждан Украины в Малопольске и Силезии»** реализуется Агентством развития Западной Малопольской С.А. в рамках конкурса предложений «Вместе мы можем сделать больше - первое издание Программы активации для иностранцев на 2022-2023 годы» в рамках Ведомственной программы активации для иностранцев на 2022-2025 годы

**UWAGA / УВАГА / ВНИМАНИЕ:**

**Formularz należy wypełnić CZYTELNIE (w przypadku odręcznego wypełniania formularza) w JĘZYKU POLSKIM i podpisać.**

**Заповніть форму РОЗБІРЛИВО (у випадку заповнення формуляра від руки) ПОЛЬСЬКОЮ МОВОЮ та підписана.**

**Карту необходимо заполнить ПО-ПОЛЬСКИ РАЗБОРЧИВЫМ почерком (в случаи заполнения карты от руки) и подписать.**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DANE UCZESTNIKA/ ДАНІ УЧАСНИКА / ДАННЫЕ УЧАСТНИКА** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. | **Imię**  Ім'я / Имя |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2. | **Nazwisko**  Прізвище / Фамилия |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. | **Płeć**  Стать / Пол | **Kobieta** / Жінка / Женский\* | | | | | | **Mężczyzna** / Чоловік / Мужской\* | | | | | | | | | | | | |
| 4. | **Obywatelstwo** Громадянство / Гражданство | Ukraińskie / українське / украинское\* | | | | | | Inne (wskazać obywatelstwo)  Iнше (вкажіть громадянство) / Другое (укажите гражданство)\*  ……………………………………………… | | | | | | | | | | | | |
| 5. | **PESEL** |  |  |  |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |  | |
| 6. | **Data urodzenia** / Дата народження / Дата рождения | | | | | | |  | |  | |  | |  |  |  | |  | |  |
| 7. | **Data przyjazdu do Polski** / Дата прибуття до Польщі / Дата прибытия в Польшу | | | | | | |  | |  | |  | |  |  |  | |  | |  |
| 8. | **Rodzaj i numer dokumentu tożsamości (paszport / dowód osobisty / karta pobytu)**  / Серія і номер документу: (паспорт / ID-картка / карта побиту)  / Идентификационный номер и тип документа (паспорт / внутренний паспорт / вид на житнльство) | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |

\* zaznaczyć właściwe **X /** виберіть відповідне поле **X /** выбрaть подходящий ответ **X**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **DANE KONTAKTOWE/ КОНТАКТНІ ІНФОРМАЦІЇ / КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ** | | |
| 9. | **Telefon komórkowy w Polsce**  / Мобільний номер телефону PL  / Мобильный телефон PL | **+48** |
| 10. | **Telefon kontaktowy w kraju pochodzenia**  /Контактний номер телефону в країні походження  / Контактный телефон на Родине |  |
| 11. | **Adres e-mail**  / Aдресa e-mail  / Aдрес e-mail |  |
| **ADRES ZAMIESZKANIA / КОНТАКТНІ ІНФОРМАЦІЇ / АДРЕС ПРОЖИВАНИЯ** | | |
| 12, | **Adres zamieszkania w Polsce**  / Адреса проживання в Польщі  / Адрес проживания в Польше |  |
| 13. | **Adres zamieszkania w kraju pochodzenia**  / Адреса проживання в країні походження  / Адрес проживания в стране происхождения |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **DODATKOWE INFORMACJE / ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ /**  **ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** | | | |
| 14. | **Znajomość języka polskiego /** знання польської мови **/** знание полького языка | **brak znajomości / не знаю /** не знаю  **poziom podstawowy /** базовий рівень **/** начальный уровень  **poziom komunikatywny /** комунікативний рівень **/** коммуникативный уровень  **biegła znajomość /** високий рівень знання **/** очень хорошее знание | |
| 15. | **Status na rynku pracy /** Стан на ринку праці **/** Статус на рынке труда | **osoba bezrobotna/poszukująca pracy /** безробітний/ шукаючий роботи **/** безработный/ищущий работу  **osoba pracująca /працевлаштований/трудоустроен**  **osoba prowadząca własną działalność**  **Gospodarczą / підприємець/ предприниматель** | |
| 16. | **Czy jest Pan(i) zarejestrowany(a) w Powiatowym Urzędzie Pracy jako osoba bezrobotna/poszukująca pracy? /** Ви зареєстровані в районній службі зайнятості як безробітний / пошукуючий роботи?/Вы зарегистрированы в районной службе занятости как безработный/соискатель**?** | | **tak /** tак **/** да  **nie /** ні **/** нет |
| 17. | **Czy jest Pan(i) zainteresowany(a) skorzystaniem ze wsparcia w obszarze aktywizacji zawodowej i integracji społecznej? /** Ви зацікавлені в тому, щоб скористатися підтримкою у сфері професійної активації та соціальної інтеграції? / Вы заинтересованы в том, чтобы воспользоваться поддержкой в ​​области профессиональной активации и социальной интеграции? | | **tak /** tак **/** да  **nie /** ні **/**нет |
| 18. | **Czy jest Pan(i) zainteresowany(a) skorzystaniem ze wsparcia w postaci poradnictwa i konsultacji psychologicznych? /**Ви зацікавлені в підтримці у вигляді консультацій та психологічних консультацій?Вы заинтересованы в том, чтобы воспользоваться поддержкой в ​​виде консультаций и психологических консультаций? / Ви зацікавлені в підтримці у вигляді консультацій та психологічних консультацій? | | **tak /** tак **/** да  **nie /** ні **/**нет |

**Niniejszym oświadczam, że** / Підтверджую, що/ подтверждаю, что:

1. **Zapoznałam/zapoznałem się z Regulaminem rekrutacji i udziału w projekcie pn. „Zwiększenie integracji i aktywności społecznej obywateli Ukrainy w Małopolsce i na Śląsku” oraz zgłaszając chęć udziału w Projekcie akceptuję jego postanowienia i zobowiązuję się do ich przestrzegania** / Я ознайомився/лася   
   з Регламентом щодо правил набору та участі в Проекті «Підвищення інтеграційної та соціальної активності громадян України в Малопольщі та Сілезії» і повідомляю про свою готовність взяти участь в Проекті, тим самим приймаючи правила набору і зобов'язуюся дотримуватися їх / Я ознакомился с Регламентом по правилам набора и участия в Проекте «Повышение интеграционной и социальной активности граждан Украины в Малопольске и Силезии» и сообщаю о своей готовности принять участие в Проекте, тем самым принимая правила набора и обязуюсь соблюдать их.
2. **Spełniam kryteria kwalifikowalności, zgodnie z Regulaminem rekrutacji   
   i uczestnictwa w Projekcie pn. „Zwiększenie integracji i aktywności społecznej obywateli Ukrainy w Małopolsce i na Śląsku”, uprawniające mnie do udziału w Projekcie** / Я відповідаю критеріям прийняття до Проекту відповідно до Регламенту про набір та участь у Проекті під назвою «Підвищення інтеграційної та соціальної активності громадян України в Малопольщі та Сілезії”, що дає мені право на участь у Проекті / Я отвечаю критериям принятия в Проект в соответствии с Регламентом о наборе и участии в Проекте под названием «Повышение интеграционной и социальной активности граждан Украины в Малопольске и Силезии», которая дает мне право на участие в Проекте.
3. **Przedstawione przeze mnie w Formularzu zgłoszeniowym dane są prawdziwe, kompletne i odpowiadają stanowi faktycznemu na dzień podpisania niniejszego oświadczenia. Jestem świadoma/świadomy odpowiedzialności prawnej, jaką ponoszę w przypadku podania nieprawdziwych danych /** Подані мною дані в Формулярі є правдиві, комплетні і відповідають стану фактичному в моменті підписання засвідчення. Я свідомий/а правної відповідальності за подання неправдивих даних / Представленные мною данные в Формуляре являются правдивыми, комплетными и соответствующими состоянию фактическому в момент подписания удостоверения. Я осознаю правовой ответственности за предоставление ложных данных.
4. **TAK / NIE\* ТАК/НІ\* ДА/НЕТ\***

**Jestem obywatelką/obywatelem Ukrainy, który znalazł się w Polsce w związku z prowadzonymi działaniami wojennymi na terytorium Ukrainy i znajduję się w szczególnie trudnej sytuacji życiowej.** Я є громадянином/громадянкою України, який/а прибув/а до Польщі з причин ведення бойових дій на території Украни і знаходжуся в тяжкій життєвій ситуації / Я являюсь гражданином/гражданкой Украины, который/которая прибыл/а в Польшу по причинам ведения боевых действий на территории Украины и нахожусь в тяжелой жизненной ситуации.

\*podkreśl właściwe/ підкресли властиву відповідь/ подчеркни свойственный ответ

……………………………………………… ………………………………………….

Miejscowość, data czytelny podpis Uczestnika

Місце, дата / Место, дата / розбірливий підпис Учасника

/ разборчивая подпись Участника

Załączniki:/ Вкладення:/ Вложения:

Załącznik nr 1 – deklaracja uczestnictwa/ Додаток No 1 – декларація про участь/ Приложение No1 – Декларация об участии

Załącznik nr 2 klauzula informacyjna RODO/ Додаток No 2a інформаційний пункт GDPR/ Приложение No 2 к информационному пункту GDPR

Załącznik nr 2a klauzula informacyjna RODO/ Додаток No 2a інформаційний пункт GDPR/ Приложение No 2a к информационному пункту GDPR